

1/ Xin can thiệp và giúp đỡ để cuộc thanh lọc được tiến hành nhanh hơn và cho chúng tôi được xét duyệt ưu tiên trong cuộc thanh lọc đó.

2/ Xin giúp cho chúng tôi được sớm định cư tại các nước tự do để chúng tôi có cơ hội xây dựng lại cuộc đời vốn đã hoang phí quá lâu.

3/ Xin giúp cho gia đình chúng tôi còn đang sống ở Việt Nam được sớm thoát khỏi chế độ Cộng Sản.

Xin chân thành cảm tạ quý Vi.

PULAU BIDONG, 10 - 3 - 1990

Kính đơn

Dại diện ký tên

*Trần Văn Trường*  
Lê Thanh Thủy Chi hội Trường  
Đi lại 10/6

\* DANH SÁCH CON EM QUÂN CANH SÁT QUỐC GIA

|                             |     |                              |                                           |
|-----------------------------|-----|------------------------------|-------------------------------------------|
| MC.514 NGUYEN CONG THUC     | Cha | Trung sĩ I NGUYEN DINH VAN   | BCH/CSQG Binh Dinh / chết trại cải tạo    |
| MC.370 DINH XUAN KHANH      | "   | Trung sĩ I DINH XUAN LAM     | BCH/CSQG Khanh Hoa / mất tích năm 4/75    |
| MC.408 TRAN VIET THAI       | "   | Cựu Chuẩn Tướng TRAN VAN HAI | cựu Tư Lệnh CSQG / tù sát                 |
| MC.432 VO THI THU PHUONG    | "   | Thiếu úy VO VAN DAN          | BTL/CSQG / chết trại cải tạo              |
| MC.450 LE THANH LAM         | "   | Thượng sĩ LE NHON HONG       | BCH/CSQG Gia Dinh / mất tích 4/75         |
| MC.364 NGO THANH MINH       | "   | Trung sĩ NGO VAN UNG         | BCH/CSQG Gia Dinh / tù trần 1972          |
| MC.501 PHAM NGOC ANH        | "   | Dại úy PHAM VAN HO           | BCH/CSQG Bien Hoa / chết trại cải tạo     |
| MC.381 NGUY TUAN VU         | "   | Trung úy NGUY DUC CU         | BCH/CSQG Quang Ngai / chết trần 1968      |
| MC.476 NGUYEN THI KIM THANH | "   | Thượng sĩ NGUYEN DINH THANH  | BCH/CSQG Cau Long / mất tích 1975         |
| MC.478 DANG XUAN HOA        | "   | Thượng sĩ DANG XUAN HOAN     | BCH/CSQG Darlac / chết trại cải tạo       |
| MC.332 TRIEU KIM NHAT       | "   | CSV TRIEU KIM HU             | BCH/CSQG Ba Xuyen / chết năm 1972         |
| MC.350 PHAN THI NGOC        | "   | Trung sĩ PHAN VAN CHINH      | BCH/CSQG Quan 5 / chết năm 1968           |
| MC.375 DAO VAN TIEN         | "   | CSV DAO VAN THANH            | BCH/CSQG Phong Dinh / chết năm 1972       |
| MC.404 NGUYEN CONG KHANH    | "   | Trung úy NGUYEN CONG BO      | BTL/CSQG / chết trại cải tạo              |
| MC.408 HOANG THI NGOC DIEP  | "   | Dại úy HOANG TINH KHUE       | BCH/CSQG Khu 4 / chết trại cải tạo        |
| MC.420 NGUYEN VAN HEN       | "   | CSV NGUYEN VAN LAM           | BCH/CSQG Bien Hoa / mất tích trại cải tạo |
| MC.424 NGUYEN KIM YEN       | "   | Thượng sĩ NGUYEN VAN QUANH   | BCH/CSQG Quan 7 / chết năm 1968           |
| MC.496 NGUYEN XUAN HOA      | "   | Thượng sĩ NGUYEN XUAN LOC    | BCH/CSQG Gia dinh / chết tù trại cải tạo  |
| MC.522 NGUYEN THI DUNG      | "   | Thiếu úy NGUYEN VAN BA       | BCH/CSQG Thủ Đức / chết 4/1975            |
| MC.538 PHAM THANH LIEM      | "   | CSV PHAM THANH LIEN          | BCH/CSQG Phong Dinh / CS am sát năm 1965  |
| MC.559 NG THI KIEU TRANG    | "   | CSV NGUYEN VAN UT            | BCH/CSQG Phuoc Long / chết năm 1974.      |

-----

CHUNG TỒ ĐỒNG KÝ TÊN

...v...

1. MC 514 NGUYỄN CÔNG ĐỨC *Đức*
2. MC 370 ĐINH XUAN KHÁNH *Khánh*
3. MC 408 TRẦN VIỆT THÁI *Thái*
4. MC 432 VÕ THỊ THU PHƯƠNG *Phương*
5. MC 450 LÊ THANH LÂM *Lâm*
6. MC 364 NGÔ THANH MINH *Minh*
7. MC 501 PHẠM NGỌC ANH *Anh*
8. MC 381 NGUYỄN THÂN VŨ *Vũ*
9. MC 476 NGUYỄN THỊ KIM THANH *Thanh*
10. MC 478 ĐẶNG XUAN HOA *Hoa*
11. MC 338 TRẦN KIM NHẬT *Nhật*
12. MC 350 PHAN THỊ NGỌC *Ngọc*
13. MC 375 ĐAO VAN TIEN *Tien*
14. MC 404 NGUYỄN CÔNG CHANH *Chanh*
15. MC 408 HOANG THI NGOC DIỆP *Diệp*
16. MC 420 NGUYỄN VĂN HEN *Hen*
17. MC 424 NGUYỄN KIM YEN *Yen*
18. MC 496 NGUYỄN XUAN HOA *Hoa*
19. MC 522 NGUYỄN THỊ DUNG *Dung*
20. MC 538 PHAM THANH LIEM *Liem*
21. MC 533 NGUYỄN THỊ GIU TRANG *Trang*

Pulau Bidong, March 10<sup>th</sup> 1990

Kính thưa Quý Vi;

Chúng tôi là thành phần con em của những chiến sĩ Cảnh Sát Quốc Gia-Việt Nam Cộng Hòa đã hy sinh xương máu trong công vụ, đã tuân tiết hay dãi dãi so khảo đã phải ru thân trong oao trái tù khổ sai trên khắp đất nước Việt Nam. Hôm nay chúng tôi đã may mắn thoát khỏi ngục tù Wong San và hiện đang tạm cư tại trại tỵ nạn Pulau Bidong, Malaysia. Chúng tôi trân trọng kính gọi đến Quý Vi thành nguyên thủ này, với một tấm lòng khản thiết, kính xin Quý Vi cứu xét và can thiệp giúp đỡ cho số phận đau thương và hoạn cảnh vô cùng khốn khổ của chúng tôi suốt 15 năm qua.

Kính thưa Quý Vi;

Nhau Quý Vi đã từng biết, trước 30.4.1975, tất cả cha anh chúng tôi là những chiến sĩ đã phục vụ, chiến đấu và bảo vệ tích cực cho chính nghĩa tự do tại mảnh đất Miền Nam Việt Nam. Là những con người đã nhận thức sâu sắc bản chất phải nhận của Chủ Nghĩa Cộng Sản, cha anh chúng tôi đã xa thân và công hiến trọn đời để phục vụ cho lý tưởng tự do, nhân quyền và công lý, quyết tâm xây dựng miền Nam Việt Nam trở thành tiền đồn chống Cộng hủi hieu trên thế giới tự do ở Đông Nam Châu Á.

Nhưng bất hạnh thay cho dân tộc Việt Nam chúng tôi, ngày 30.4.1975, ngày đen tối, đầy đau thương và bi thảm nhất xảy đến cho hàng triệu gia đình người dân Miền Nam khi tập đoàn Cộng Sản miền Bắc Việt Nam đã thoả hiệp với chính quyền Paris 27.01.1973 và xóa quân cuộc chiếm miền Nam Việt Nam một cách trái phép, bắt chấp công luận trên thế giới và áp đặt một chế độ độc tài "dang tri" trên quê hương Việt Nam. Cha anh chúng tôi đã lần lượt bị chúng thu tiêu, bắt bớ, giam cầm và đẩy ai vào những địa danh bí mật. Tang thương và nước mắt đã đầm ướt trong bao gia đình chúng tôi khi người cha, người anh thân yêu ra đi mà không có ngày trở lại bên người vợ và đàn con thơ dại.

Dưới những chiêu bài bịp bợm, gian manh và lạt lừng, bom Cộng Sản đã tuyên bố họ chỉ bị học tập cải tạo trong một thời gian ngắn để trấn an gia đình chúng tôi và xoa dịu dư luận quốc tế. Nhưng thực tế, chúng đã đẩy đưa cha anh chúng tôi nơi rừng sâu nước độc hay những nơi hang sâu cùng thẳm bang biết bao nhọc nhằn khổ cực hay oao don tra tan đã mất đi rồi những hình ảnh thân yêu nhất của chúng tôi đã mòn mỏi với thời gian, kiệt quệ về sức khỏe và bị thu tiêu chết trong lao tù.

Kính thưa Quý Vi;

Chúng tôi thiết nghĩ chế độ bạo tàn phi nhân của Cộng Sản Việt Nam cho đến hôm nay đã qua rõ ràng trên diện dân Quốc Tế... Song song với việc giam giữ và đẩy đưa cha anh chúng tôi trong ngục tù, về phía bản thân và gia đình chúng tôi ở địa phương, chế độ quyền hành cũng đã liệt kê gia đình chúng tôi vào thành phần "ác ôn" và là những kẻ "nguy hiểm" đối với chúng. Bởi chúng luôn rình rập, thu hiem và dò kỹ chúng tôi, chúng tôi đã phải sống trong thân phận của người dân mất nước. Mọi quyền tự do căn bản đã không còn nữa, đã so chúng tôi đã phải bỏ học, số ít may mắn được tiếp tục học thì cũng không thể học đến đại học vì lý lịch "xấu". Trong học đường, bọn Cộng Sản chỉ dạy cho học sinh về đấu tranh giai cấp, oam thu tù bản, đã phá vỡ thực tự do.

Rong ra 15 nam nhu the, chung toi van lam lui di ben le cuoc doi, chui ruo va sinh ke nhukiep song cua met ke no le. Chung toi da bi chung xep vao loai oong dan hang chot trong nao thang xa moi chi vi ly lich gia dinh bi goi la "NGUY". Dua vao luat le sat mau, ben chung luon nam den gia dinh chung toi nhu la nhung muc tieu de tinh thu nha cua, tai san va day thanh phan chung toi vao nhung vung kinh te moi ma thuoc te whi la nhung nha tu khong kem.

Thua Quy Vi;

Viec duy nhut ma chung toi chi co the chon lua la song hay chet! Va khong con con duong nao khac hon cho chung toi la quyet dinh ra di vut bien tim tu do.

Chung toi rat biet tren duong tron chay bao quyen Cong San, biet bao cay dang da xay den don dap cho than phan nguoi Viet Nam chung toi. Tren bien Dong, tren dat lien, hang van nguoi da nga guo truooc khi tim thay anh sang tu do. Noi dau thuong cua nguoi ty nan Dong Duong, nhut la tham canh chet choc, doi khat.. ham kiep, da lam ca the gioi bei loi xuo dong. Nhung chung toi nhut quyet tha chet va hy sinh tat ca chu khong chiu lam kiep nguoi trau ngua trong cai goi la "Thien duong Cong San" do.

Khong ai co the tuong tuong duoc tam trang cua mot nguoi phai lieu minh bo xu ra di chi vi noi ay ke da bi hanh ha, nguoi dai tram chieu ve ca 2 phuong dien tinh than va vat chat!

Tuy nhien su vui mung cua chung toi vi da den duoc ben bo tu do chua bao lau thi tat ca chung toi phai hoang mang va khac khoa cho than phan cua minh vi da den sau ngay "cut off" 14.3.1989. Theo do, tat ca cao thuyen nhan Viet Nam den sau ngay 14.3 deu phai trai qua mot cuoc thanh leo cua quoc gia dang cho tam cu truooc khi duoc oong nhan la ty nan chinh tri chinh thuoc. Chung toi biet rang chinh phu va nhan dan Ma Laiwei long nhan dao da chu mang va an can giup do cho hang tram ngan dong bao Viet Nam chung toi da den duoc dat ho trong suot hon 10 nam qua. Nhung dau xot thay cho so phan cua chung toi la hien cuoc thanh leo dang tien hanh qua cham va keo dai thoi gian cho doi cua chung toi qua lau.

Kinh thua Quy Vi;

Nay chung toi de dat tinh nguyen thau nay voi dong muc mat cua nhung ke lao loi coi cut khi bong dang ngoi cha anh khong con muc, que huong dat muc dang quan quai ben kia buc man tre Cong San... va tung ngay trong cuoc song o dao Bidong kho can nay, tam than chung toi luen mon moi va cho trong khong biet so phan minh se ra sao! chung toi con tee, xin hay cho chung toi co co hai de lap lai cuoc doi von da hoang phi trong 15 nam qua.

Chung toi thanh khan keu goi va mong doi vao su chu giup cua chinh phu Hoa Ky, quoc gia da tung bao ve, ung ho va chien dau sat canh voi dat muc Viet Nam chung toi cung nhu voi Cao uy Ty nan Lien Hiep Quoc va cao To chuc Nhan Quyen tren the gioi, xin mot lan mua hay mo rong vong tay don tiep chung toi.

Qua nhung dieu trinh bay tren day, chung toi kien nghi den Quy Vi nhung dieu sau day :

Liam T. Tran

Greenbay, WI 54304

APR 02 1990



To: Families of Vietnamese Political Prisoners  
P.O. BOX 5435 ASSOCIATION  
ARLINGTON, VA 22205-0635

CONTROL

\_\_\_\_ Card  
\_\_\_\_ Doc. Request; Form  
\_\_\_\_ Release Order  
\_\_\_\_ Computer  
\_\_\_\_ Form "D"  
\_\_\_\_ ODP/Date  
\_\_\_\_ Membership; Letter

toa lữ 4/21/90